



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

S

CONSEJO

153.º período de sesiones

Roma, 30 de noviembre – 4 de diciembre de 2015

**Informe de la reunión conjunta del Comité del Programa
en su 118.º período de sesiones y el Comité de Finanzas
en su 160.º período de sesiones
(4 de noviembre de 2015)**

Resumen

La reunión conjunta del Comité del Programa y el Comité de Finanzas señala a la atención del Consejo sus conclusiones y recomendaciones sobre los siguientes temas:

- Ajustes al Programa de trabajo y presupuesto para 2016-17 (párrafo 4)
- Examen independiente de la red de oficinas descentralizadas (párrafos 5 y 6)
- Informe sobre los progresos realizados en relación con la Estrategia de la FAO para las asociaciones con el sector privado (párrafo 7)
- Informe sobre los progresos realizados en relación con la Estrategia de la FAO para las asociaciones con organizaciones de la sociedad civil (párrafo 7)

Medidas que se proponen al Consejo

Se solicita al Consejo que haga suyas las conclusiones y recomendaciones de la reunión conjunta.

Las consultas sobre el contenido de este documento deben dirigirse a:

Rakesh Muthoo
Secretario del Comité del Programa
Tel.: +39 06570 55987

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página.

Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes.

Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org.



mo855

**INFORME DE LA REUNIÓN CONJUNTA DELCOMITÉ DEL PROGRAMA
EN SU 118.º PERÍODO DE SESIONES Y EL COMITÉ DE FINANZAS
EN SU 160.º PERÍODO DE SESIONES**

Roma, 4 de noviembre de 2015

INTRODUCCIÓN

1. La reunión conjunta presentó su informe al Consejo.
2. Además del Presidente, Excmo. Sr. Serge Tomasi (Francia), y del Sr. Khalid Mehboob (Pakistán), Presidente del Comité de Finanzas, estuvieron presentes los siguientes representantes de los Miembros:

Sr. H. Thofern (Alemania)	Sr. L. Jr. Lazaro (Filipinas)
Sr. C. A. Amaral (Angola)	Sr. M. Nassir Camara (Guinea)
Excmo. Sr. C. J. Rozencwaig (Argentina)	Excmo. Sr. C. Obama Ondo (Guinea Ecuatorial)
Sr. M. Worrell (Australia)	Sr. V. Sharan (India)
Sr. A. O Sá Ricarte (Brasil)	Sr. O. Kubota (Japón)
Sr. E. Robinson (Canadá)	Sr. F. R. Salamh Al Argan (Jordania)
Excmo. Sr. Niu Dun (China)	Excmo. Sr. I. Nordang (Noruega)
Sr. M. Mankoussou (Congo)	Sr. M. Hooper (Nueva Zelanda)
Sr. J. A. Carranza Barona (Ecuador)	Sr. A. Halasiewicz (Polonia)
Sr. K. M. S. H. El Taweel (Egipto)	Sra. A. Malik Osman Malik (Sudán)
Sra. N. E. Brown (Estados Unidos de América)	Sr. H. A. Shoja'aadin (Yemen)
Sr. V. V. Kuznetsov (Federación de Rusia)	

Introducción

3. La reunión conjunta acogió con agrado la interacción del Director General con los miembros de la reunión conjunta.

Ajustes al Programa de trabajo y presupuesto para 2016-17¹

4. Habiendo considerado las deliberaciones por separado del Comité del Programa y el Comité de Finanzas sobre los ajustes al Programa de trabajo y presupuesto para 2016-17, y observando el espíritu de cooperación entre los miembros y con la Secretaría, la reunión conjunta:
 - a) acogió con agrado el documento que reflejaba las decisiones de la Conferencia;
 - b) expresó su satisfacción por el hecho de que los ahorros presupuestarios de 2,7 millones de USD requeridos se lograrían mediante reducciones en los gastos de personal y tomó nota de que el Comité de Finanzas recibiría más información sobre las medidas adoptadas para lograr los ahorros durante el bienio;
 - c) acogió con beneplácito la armonización del Marco estratégico de la FAO con los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y señaló que habría oportunidad para aumentar la coherencia durante 2016 en el contexto de la preparación del Plan a plazo medio para 2018-2021;
 - d) acogió con agrado el marco de resultados actualizado y respaldó la introducción del cambio climático como tema transversal comprendido en el Objetivo 6;

¹ CL 153/3.

- e) hizo hincapié en la importancia de reforzar el Programa de cooperación técnica (PCT) y acogió con agrado las contribuciones obtenidas con destino al Fondo fiduciario para los PEID², por valor de 2 millones de USD, y alentó a obtener más contribuciones voluntarias de los Miembros y los asociados financiadores;
- f) acogió con satisfacción las aclaraciones adicionales y tomó nota con reconocimiento de la atención a la mejora de la ejecución de los programas por medio de disposiciones administrativas internas, incluido el establecimiento de equipos de programas estratégicos y el nombramiento de sus jefes;
- g) alentó a la Secretaría a proseguir la consolidación de las iniciativas de descentralización y el aumento de la capacidad y del control interno en las oficinas descentralizadas, manteniendo a un tiempo la capacidad técnica en la sede para cumplir el programa de trabajo.

Examen independiente de la red de oficinas descentralizadas³

- 5. La reunión conjunta:
 - a) recomendó al Consejo que considerase el documento de examen como una respuesta a una petición de la Conferencia tras la realización de las cinco evaluaciones separadas de las oficinas regionales y subregionales de la FAO, y tomó nota de la validación independiente del documento llevada a cabo en cada región;
 - b) apreció el hecho de que en el documento se presentaba un análisis técnico exhaustivo y sólido basado en datos objetivos y pertinentes sobre las oficinas descentralizadas de la FAO;
 - c) reconoció la necesidad de actualizar el legado histórico de la cobertura de las oficinas de la FAO en localidades descentralizadas, con objeto de responder a la evolución de las realidades y las tendencias mundiales a fin de lograr una ejecución más eficaz con respecto a los objetivos estratégicos;
 - d) apoyó en principio un enfoque de los posibles ajustes en la cobertura de países basado en la ausencia de repercusiones en el presupuesto;
 - e) acogió con agrado los principios y criterios propuestos en el documento y subrayó la necesidad de aplicar un enfoque específico según cada caso al examinar las conclusiones y recomendaciones formuladas en el documento;
 - f) con respecto a las oficinas regionales y subregionales, recalcó la necesidad de tener en cuenta los criterios expuestos en el informe;
 - g) recomendó que el Consejo transmitiera el documento a las conferencias regionales de 2016, para que estas lo examinaran, y volviera luego a examinar la cobertura de las oficinas descentralizadas de la FAO en su período de sesiones de junio de 2016.
- 6. Al mismo tiempo, la reunión conjunta:
 - a) alentó a la Secretaría a proseguir la consolidación de las iniciativas de descentralización y el aumento de la capacidad y del control interno en las oficinas descentralizadas, manteniendo a un tiempo la capacidad técnica en la sede para cumplir el programa de trabajo;
 - b) señaló que esperaba con interés los resultados del análisis de las deficiencias en materia de aptitudes en la sede y en las oficinas descentralizadas con vistas a mejorar la ejecución de los programas.

² Pequeños Estados insulares en desarrollo (PEID).

³ CL 153/14.

Informe sobre los progresos realizados en relación con la Estrategia de la FAO para las asociaciones con el sector privado⁴

Informe sobre los progresos realizados en relación con la Estrategia de la FAO para las asociaciones con organizaciones de la sociedad civil⁵

7. La reunión conjunta acogió con satisfacción estos informes sobre los progresos realizados y:
- a) elogió a la Secretaría por la conclusión de 40 nuevos acuerdos con el sector privado y con organizaciones de la sociedad civil desde su último informe, de noviembre de 2014;
 - b) recordó la importancia de las asociaciones para prestar apoyo a los objetivos estratégicos, establecer vínculos y aumentar la prominencia de la FAO;
 - c) apreció que las asociaciones contribuían a uno o más de los objetivos estratégicos de la Organización;
 - d) apreció el proceso de diligencia debida seguido para evaluar los riesgos y mantener la neutralidad al dirigirse a los asociados;
 - e) alentó a la Organización a promover nuevas asociaciones que contribuyeran a la labor de la FAO sobre el cambio climático;
 - f) recalcó la importancia de las consideraciones de género en la labor relativa a las asociaciones;
 - g) destacó la importancia del equilibrio regional en la creación de asociaciones;
 - h) acogió con satisfacción el trabajo encaminado a fomentar la aplicación y la divulgación de las Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques en el contexto de la seguridad alimentaria nacional, las Directrices voluntarias en apoyo de la realización progresiva del derecho a una alimentación adecuada en el contexto de la seguridad alimentaria nacional, los Principios para la inversión responsable en la agricultura y los sistemas alimentarios, las Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala en el contexto de la seguridad alimentaria y la erradicación de la pobreza y el Marco de acción para la seguridad alimentaria y la nutrición en crisis prolongadas;
 - i) manifestó su interés en seguir recibiendo informes anuales sobre los progresos realizados, incluida información sobre la diversidad y la distribución geográfica de las asociaciones.

Otros asuntos

8. La reunión conjunta reiteró que la presentación tardía de los documentos dificultaba el correcto funcionamiento de los órganos rectores y pidió a la Secretaría que se atuviera a la orientación ya ofrecida al respecto y velara por la presentación oportuna de los documentos, al menos con dos semanas de antelación en todos los idiomas oficiales de la Organización, en el futuro.

⁴ JM 2015.2/2.

⁵ JM 2015.2/3.